

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aufina-Kredite sind wie Kassenschränke. Sie bieten Schutz und Sicherheit.

Wie wichtig die Sicherheit ist beim Kreditaufnehmen, merkt man erst, wenn man sie nötig hätte und nicht hat. Darum offerieren wir unseren Kunden, ob sie einige hundert oder einige tausend Franken Kredit aufnehmen, automatisch und ohne Tarifizuschlag einen dreifachen Schutz:

1. Bei Aufina erhalten sie mit jedem Kredit einen Schutzbrief. Er garantiert, dass bei Erwerbsunfähigkeit durch Krankheit oder Unfall nach dem 30. Tag eine Versicherung die Raten zahlt — bis zur völligen Genesung.
2. Sie sind gesichert vor Schnüffeleien beim Arbeitgeber und Bekannten.
3. Wird ihnen eine erstklassige Referenz geboten: die Schweizerische Bankgesellschaft, unser Mutterhaus.

Um zu einem Aufina-Privatkredit zu kommen, brauchen Sie keinen Papierkrieg durchzufechten. Ein einfaches Antragsformular genügt. Sie können es per Telefon bestellen oder gleich bei uns am Schalter ausfüllen.

**aufina**

der faire Kreditservice  
Aufina ist ein Tochterunternehmen  
der Schweizerischen Bankgesellschaft



5200 Brugg, Tel. 056 41 37 22  
4000 Basel 10, Steinenvorstadt 73, Tel. 061 22 08 64  
3001 Bern, Laupenstrasse 10, Tel. 031 25 50 55  
2502 Biel, Bahnhofplatz 9, Tel. 032 3 22 27  
7000 Chur 2, Postplatz 44, Tel. 081 22 41 24  
6000 Luzern, Hirschengraben 43, Tel. 041 23 65 55  
4600 Olten, Ringstrasse 8, Tel. 062 22 23 91  
9001 St. Gallen, Poststrasse 23, Tel. 071 23 13 23  
1950 Sitten, rue du Scex 2, Tel. 027 295 01  
8401 Winterthur, Obergasse 20, Tel. 052 22 92 25  
8003 Zürich, Birmensdorferstrasse 83, Tel. 01 33 59 60  
weitere Büros in Genf, Lausanne, Neuchâtel, Lugano.

2001



**A77 – der weltweite Erfolg...  
sogar Profis finden dieses Gerät einmalig**

Ein weltweiter Erfolg ist ein Beweis; ein Beweis für eine bewährte Konzeption. Für die REVOX-Konzeption mit dem hochstabilen 3-Motoren-Antrieb, selbstverständlich ohne Riemen; mit den verschleißfesten Tonköpfen in professioneller Ganzmetall-Ausführung und der hochwertigen verzerrungsarmen Elektronik auf Steckkarten. Die REVOX-Konzeption heißt Dauerhaftigkeit.

Es gibt zum Spitzen-Tonbandgerät A 77 – übrigens ist es wahlweise in 2- oder 4-Spur-Ausführung erhältlich – auch das entsprechende Tonband der Spitzen-

klasse: REVOX professional tape 601. Weiteres umfangreiches Zubehör und diverse A 77-Sondertypen erschließen Ihnen beinahe jedes Aufnahmegebiet.

Zudem erlaubt die Konzeption des Tonbandgerätes A 77 den schrittweisen Ausbau Ihrer Stereo-Anlage mit dem Verstärker A 78 und dem Tuner A 76.

153-77) Mit diesem Coupon erhalten Sie Unterlagen über die REVOX-Erzeugnisse.

Ihre genaue Anschrift mit Postleitzahl

---



---



---



**REVOX**

Audio-Technik für Anspruchsvolle

Schweiz: ELA AG, 8105 Regensdorf ZH  
Deutschland: Willi Studer GmbH, 7829 Löffingen

# Trink Dich fit.

nimm Milch und

## Heliofit

Haselnuss · Himbeer · Cacao

Heliofit Himbeer, der neue Durstlöcher und Fitmacher für die ganze Familie. Dank ausgesuchten Bestandteilen, sonnengereiften Himbeeren sowie den wertvollen Vitaminen A, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, D und PP ersetzt Heliofit im Nu verbrauchte Energie.

Heliofit, das sofortlösliche Instant-Granulat, ist blitzschnell zubereitet: Kalte Milch ins Glas, Heliofit dazu, fertig ist ein herrlicher Drink!

Heliofit Himbeer- und zur Abwechslung Heliofit Haselnuss und Heliofit Cacao.

3x Heliofit

3 neue erfrischende Instant-Drinks!

Heliofit  
Instant Drink

Himbeer  
Framboise

avanti